



Troubleshooting/Dépannage

(EN) TO START PLAYING: 1. To start playing make sure the truck is switched to the ON position. **(Fig. 1).** **2.** Press any button on the controller to start playing as indicated in **(Fig. 2).** **NOTE:** The truck will automatically go into sleep mode if it's inactive for 30 minutes to save power. To start playing again follow step 1 and 2 again. In case the truck disconnects from the controller, switch the truck to OFF and back to ON **(Fig. 1)**, then press any button on the controller as indicated in **(Fig. 2)**. The remote-control range may decrease during indoor use.

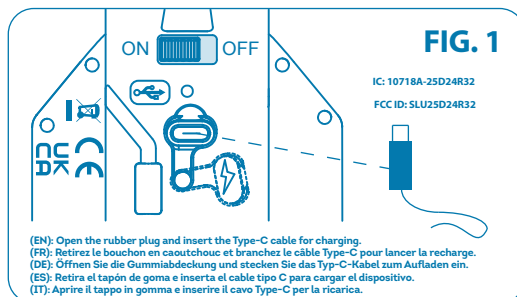
(FR) POUR COMMENCER À JOUER : 1. Assurez-vous que le camion est en position de marche (ON). **(Fig. 1).** **2.** Appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande pour démarrer le jeu, comme indiqué sur la **(Fig. 2).** **NOTE :** Le camion passe automatiquement en mode veille après 30 minutes d'inactivité afin d'économiser de l'énergie. Si le camion se déconnecte de la télécommande, mettez le camion hors tension et remettez-le sous tension **(Fig. 1)**. Appuyez ensuite sur le bouton de réinitialisation situé à l'avant de la télécommande **(Fig. 3)**. Passez à l'étape 2 pour reprendre le processus. La portée de la télécommande peut diminuer lors d'une utilisation à l'intérieur.

(DE) UM MIT DEM SPIELEN ZU BEGINNEN: 1. Vergewissere dich, dass der LKW in der Stellung ON steht. **(Abb. 1).** **2.** Drücke eine beliebige Taste auf der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu starten, wie in **(Abb. 2)** dargestellt. **ANMERKUNG:** Der LKW geht nach 30 Minuten Inaktivität automatisch in den Schlafmodus über, um Strom zu sparen. Sollte sich der LKW vom Steuergerät trennen, schalte den LKW auf OFF und wieder auf ON **(Abb. 1)**. Drücke dann die Reset-Taste auf der Vorderseite der Fernbedienung **(Abb. 3)**. Fahre mit Schritt 2 fort, um den Vorgang erneut zu starten. Die Reichweite der Fernbedienung kann bei Verwendung in Innenräumen abnehmen.

(ES) PARA EMPEZAR A JUGAR: 1. Asegúrese de que el camión está en la posición ON. **(Fig. 1).** **2.** Pulse cualquier botón del mando a distancia para iniciar la reproducción, como se indica en **(Fig. 2).** **NOTA:** El camión pasará automáticamente al modo de reposo tras 30 minutos de inactividad para ahorrar energía. En caso de que el camión se desconecte del mando, apague el camión y vuelva a encenderlo **(Fig. 1)**. A continuación, pulse el botón de reinicio situado en la parte frontal del mando **(Fig. 3)**. Continúe con el paso 2 para reanudar el proceso. El alcance del control remoto puede disminuir durante el uso en interiores.

(IT) PER INIZIARE A GIOCARE: 1. Assicurarsi che il camion sia in posizione ON. **(Fig. 1).** **2.** Premere un tasto qualsiasi del telecomando per avviare la riproduzione, come indicato nella **(Fig. 2).**

NOTA: Il camion passa automaticamente in modalità sleep dopo 30 minuti di inattività per risparmiare energia. Nel caso in cui il camion si scollegi dal controller, spegnere il camion e riaccenderlo **(Fig. 1)**. Quindi, premere il pulsante di reset sulla parte anteriore del telecomando **(Fig. 3)**. Continuare con il punto 2 per riprendere il processo. La portata del telecomando può ridursi durante l'uso in ambienti interni.



(EN) Open the rubber plug and insert the Type-C cable for charging.
(FR) Retirez le bouchon en caoutchouc et branchez le câble Type-C pour lancer la recharge.
(DE) Öffnen Sie die Gummabdeckung und stecken Sie das Type-C-Kabel zum Aufladen ein.
(ES) Retira el tapón de goma e inserta el cable tipo C para cargar el dispositivo.
(IT) Aprire il tappo in gomma e inserire il cavo Type-C per la ricarica.

LIGHT FUNCTIONS / FONCTIONS D'ÉCLAIRAGE / BELEUCHTUNGSFUNKTIONEN / FUNCIONES DE ILUMINACIÓN / FUNZIONI DI ILLUMINAZIONE

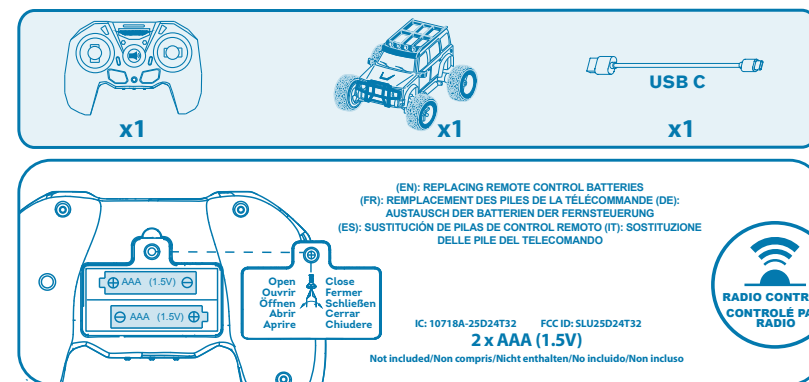
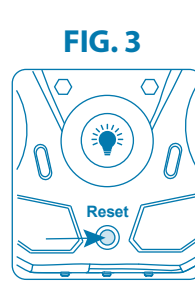
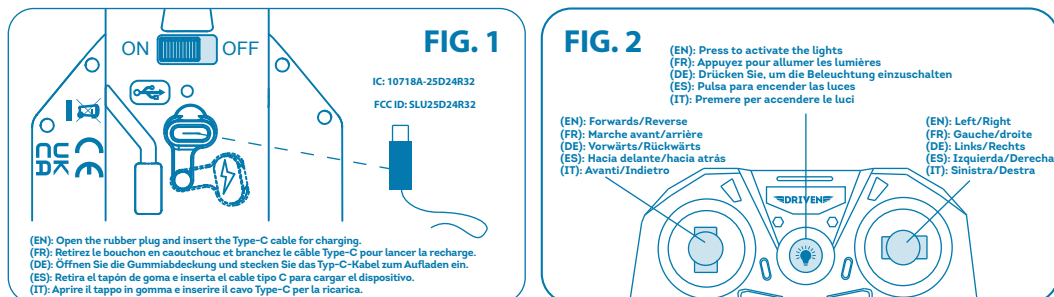
(EN) When the vehicle is turned on, the headlights and roof lights will automatically turn ON. Lights will automatically turn OFF after 45 seconds of inactivity if no button on the remote is pressed. When the lights button (as indicated above) is pressed, headlights and roof lights will turn on for 45 seconds. If the button is pressed again, the headlights and roof lights will turn OFF. When the lights are ON, the timer will reset each time you move either thumb stick on the remote. If you don't move the thumb sticks or press any buttons, the lights will turn OFF after 45 seconds to save battery.

(FR) Lorsque le véhicule est allumé, les phares et les lumières du toit s'allument automatiquement. Les lumières s'éteignent automatiquement après 45 secondes d'inactivité si aucun bouton de la télécommande n'est enfoncé. Lorsque le bouton des lumières (comme indiqué ci-dessus) est enfoncé, les phares et les lumières du toit s'allument pendant 45 secondes. Si le bouton est enfoncé à nouveau, les phares et les lumières du toit s'éteignent. Lorsque les lumières sont allumées, la minuterie se réinitialise chaque fois que vous déplacez l'un ou l'autre des manettes de la télécommande. Si vous ne déplacez pas les manettes et n'appuyez sur aucun bouton, les lumières s'éteignent après 45 secondes afin d'économiser la batterie.

(DE) Wenn das Fahrzeug eingeschaltet ist, schalten sich die Scheinwerfer und Dachlichter automatisch EIN. Die Lichter schalten sich nach 45 Sekunden Inaktivität automatisch AUS, wenn keine Taste auf der Fernbedienung gedrückt wird. Wenn die Licht-Taste (wie oben angegeben) gedrückt wird, schalten sich die Scheinwerfer und Dachlichter für 45 Sekunden ein. Wenn die Taste erneut gedrückt wird, schalten sich die Scheinwerfer und Dachlichter AUS. Wenn die Lichter EIN sind, wird der Timer jedes Mal zurückgesetzt, wenn du einen der beiden Joysticks auf der Fernbedienung bewegst. Wenn du die Joysticks nicht bewegst oder keine Tasten drückst, schalten sich die Lichter nach 45 Sekunden AUS, um die Batterie zu schonen.

(ES) Cuando el vehículo esté encendido, los faros y las luces del techo se encenderán automáticamente. Las luces se apagaran automáticamente tras 45 segundos de inactividad si no se pulsa ningún botón del mando a distancia. Cuando se pulse el botón de luces (como se indica arriba), los faros y las luces del techo se encenderán durante 45 segundos. Si se vuelve a pulsar el botón, los faros y las luces del techo se apagaran. Cuando las luces estén encendidas, el temporizador se reiniciará cada vez que mueva cualquier de las palancas de control del mando a distancia. Si no mueve las palancas ni pulsa ningún botón, las luces se apagaran tras 45 segundos para ahorrar batería.

(IT) Quando il veicolo è acceso, i fari anteriori e le luci sul tetto si accendono automaticamente. Le luci si spengono automaticamente dopo 45 secondi di inattività se non viene premuto alcun pulsante sul telecomando. Quando si preme il pulsante delle luci (come indicato sopra), i fari anteriori e le luci sul tetto si accendono per 45 secondi. Se il pulsante viene premuto di nuovo, i fari anteriori e le luci sul tetto si spengono. Quando le luci sono accese, il timer si resetta ogni volta che si muove uno dei due joystick sul telecomando. Se non si muovono i joystick e non si preme alcun pulsante, le luci si spengono dopo 45 secondi per risparmiare la batteria.



(EN) Warning! Make sure to connect it to a wall outlet with a proper adapter, and only if it has (Output DC 5V). NEVER connect it to a mobile phone, laptop, or a desktop computer. This may cause permanent damage to the toy and appliances. **(FR)** Attention ! Veillez à le brancher sur une prise murale à l'aide d'un adaptateur approprié, et uniquement s'il est doté d'une sortie DC 5V. Ne le branchez JAMAIS sur un téléphone portable, un ordinateur portable ou un ordinateur de bureau. Cela pourrait endommager définitivement le jouet et les appareils. **(DE)** Achtung! Achte darauf, das Gerät mit einem geeigneten Adapter an eine Steckdose anzuschließen, und zwar nur, wenn es über einen Ausgang DC 5V verfügt. Schließe es NIEMALS an ein Mobiltelefon, einen Laptop oder einen Desktop-Computer an. Dies kann zu dauerhaften Schäden am Spielzeug und an den Geräten führen. **(ES)** ¡Advertencia! Asegúrese de conectarlo a una toma de corriente de pared utilizando un adaptador adecuado, y solo si tiene (salida DC 5V). NUNCA lo conecte a un teléfono móvil, portátil o ordenador de sobremesa. Esto podría causar daños permanentes tanto al juguete como a los dispositivos. **(IT)** Attenzione! Assicurarsi di collegarlo a una presa di corrente con un adattatore appropriato e solo se è dotato di (Output DC 5V). Non collegarlo MAI a un telefono cellulare, a un laptop o a un computer desktop. Ciò potrebbe causare danni permanenti al giocattolo e agli apparecchi.

(EN) Frequency bands: 2420MHz-2470MHz
Maximum radio-frequency power: +8dbm

(EN) For best performance replace with alkaline batteries on first use.

(FR) Bandes de fréquences: 2420 MHz-2470 MHz
Puissance radiofréquence maximale: +8dbm

(FR) Pour une meilleure performance, remplacer les piles par piles alcalines lors de la première utilisation.

(DE) Frequenzbänder: 2420 MHz - 2470 MHz
Maximale Hochfrequenzleistung: +8 dBm

(DE) Für beste Leistung bei der ersten Verwendung durch Alkalibatterien ersetzen.

(ES) Bandas de frecuencia: 2420 MHz-2470 MHz
Potencia máxima de radiofrecuencia: +8 dbm

(ES) Para un rendimiento óptimo, sustitúyelas por pilas alcalinas la primera vez que las utilices.

(IT) Bande di frequenza: 2420 MHz-2470 MHz
Massima potenza in radiofrequenza: +8 dBm

(IT) Per ottenere prestazioni ottimali, sostituire le batterie con batterie alcaline al primo utilizzo.

(EN): TOY CHARGING INFORMATION

To charge, ensure the switch is set to the OFF position. Red light will turn on when charging. The light will turn off when fully charged (approx. 120 minutes)
PLAYTIME: Playtime: Approximately 45 minutes.

(FR): RENSEIGNEMENTS POUR LA RECHARGE DU JOUET

Pour charger, assurez-vous que l'interrupteur est en position OFF. Un voyant rouge s'allume pendant la charge. Il s'éteint lorsque la charge est terminée (environ 120 minutes).

TEMPS DE JEU : Environ 45 minutes.

(DE): ZUM AUFLADEN DES SPIELZEUGS

Stellen Sie vor dem Laden sicher, dass der Schalter auf „OFF“ steht. Während des Ladevorgangs leuchtet eine rote LED. Die LED erlischt, sobald der Akku vollständig aufgeladen ist (ca. 120 Minuten).

SPIELZEIT: Ungefähr 45 Minuten.

(ES): INFORMACIÓN SOBRE LA CARGA DE JUGUETES

Para cargarlo, asegúrese de que el interruptor esté en la posición OFF. Se encenderá una luz roja durante la carga. La luz se apagará cuando esté completamente cargado (aproximadamente 120 minutos).

TIEMPO DE JUEGO: Aproximadamente 45 minutos.

(IT): INFORMAZIONI SUL CARICO DEI GIOCATTOLI

Per avviare la ricarica, assicurarsi che l'interruttore sia in posizione OFF. Durante la ricarica si accenderà una spia rossa. La spia si spegnerà una volta completata la ricarica (circa 120 minuti)

TEMPO DI GIOCO: Circa 45 minuti.

WARNING:
CHOKING HAZARD—Small parts.
Not for children under 3 years.

AVERTISSEMENT:
RISQUE DE SUFFOCATION—Petites pièces.
Ce produit n'est pas recommandé pour les enfants de 3 ans et moins.



